

Bipel vous accompagne vers des destinations  
qui font aussi **voyager l'âme**



Une sélection  
**Y PrionsenÉglise** **PELERIN**  
CHAQUE JOUR, LE SOUFFLE DE LA PAROLE DE DIEU

## Pèlerinage sur le chemin de Compostelle

Du lundi 9 au lundi 16 septembre 2019  
Accompagné par le Père Gică Păuleț  
Assomptionniste, responsable de l'auberge de jeunesse  
Adveniat (Paris).

### ST JACQUES DE COMPOSTELLE



Une agence de voyages au service de l'Église  
et des chercheurs de Dieu  
depuis 1990

bipel.paris@bipel.com  
[www.bipel.com](http://www.bipel.com)

**BIPEL**  
24 rue des Tanneries  
75013 PARIS  
01 45 55 47 52

---

**Jour 1 Lundi 9 septembre 2019**

**BAYONNE / RONCEVAUX / PAMPELUNE**

**Vers 08h30 : Départ en autocar de la gare SNCF de Bayonne.**

Pour les marcheurs : Marche du col d'Ibaneta jusqu'à la Collégiale de Roncevaux à travers une région dont la bataille est décrite dans la Chanson de Roland (*2 km en descente*).

Pour les non-marcheurs : Arrivée à la Collégiale de Roncevaux.

Visite libre de l'église.

Messe à Roncevaux.

*Déjeuner à Roncevaux.*

Route vers Pampelune (30 km).

*Installation à l'hôtel à Pampelune.*

Visite guidée de la cathédrale Santa Maria.

*Dîner et nuit à l'hôtel à Pampelune.*

---

**Jour 2 Mardi 10 septembre 2019**

**PAMPELUNE / PUENTE LA REINA / LOGROÑO / BURGOS**

Route vers l'église de Sainte Marie d'Eunate (15/20 km).

Visite extérieure de l'église.

Visite de **Puente la Reina**.

Route vers Santo Domingo de la Calzada.

Traversée du village et visite de la **cathédrale du Salvador**.

*Déjeuner panier-repas.*

Route vers Ermita de Valdefuentes.

Pour les marcheurs : Marche de Ermita de Valdefuentes jusqu'à San Juan de Ortega (*01h30– 6km*).

Pour les non-marcheurs : Découverte libre du sanctuaire dédié à San Juan de Ortega, disciple de Santo Domingo de la Calzada.

Messe à San Juan de Ortega.

Route vers Burgos.

*Installation, dîner et nuit à l'hôtel à Burgos.*

---

**Jour 3 Mercredi 11 septembre 2019**

**BURGOS / LEÓN**

Visite guidée de la cathédrale de Burgos. Un des plus magnifiques exemples du gothique flamboyant espagnol.

Route vers le carrefour entre Iglesias et Hontanas (45/50 km).

Pour les marcheurs : Marche jusqu'à Hontanas (*01h– 4km*).

Pour les non-marcheurs : Découverte libre de **Hontanas**.

Route vers Castrojeriz où se trouvent les ruines d'un ancien château et la Collégiale de la Virgen del Manzano.

*Déjeuner à Castrojeriz.*

Pour les marcheurs : Marche de Boadilla del Camino jusqu'à Fromista, le long du Canal de Castilla qui servait autrefois au transport des céréales (*01h30– 6km*).

Pour les non-marcheurs : Route vers Frómista (25 km), avec le célèbre Monastère bénédictin Saint-Martin, joyau de l'art roman.

Visite de l'église San Martin.

Messe à Frómista.

Route vers León.

*Installation, dîner et nuit à l'hôtel à León.*

---

**Jour 4 Jeudi 12 septembre 2019**

**LEÓN / RABANAL DEL CAMINO / LA CROIX DE FER / LUGO**

Visite de León.

Visite guidée de la cathédrale de León et de l'église romane de la collégiale Saint Isidore, surnommée la « Chapelle Sixtine du roman espagnol ».

Route vers Astorga (arrêt 15 min).

*Déjeuner pique-nique.*

Route vers Rabanal del Camino (80 km de León).

Pour les marcheurs : marche jusqu'à la Croix de Fer (*02h/02h30 – 7km*).

---

Pour les non-marcheurs : Visite libre de Rabanal del Camino, puis Foncebadòn. Possibilité pour les participants de commencer la marche à 2.5 km de la Croix de Fer.

À 1490 m, sur un tas de pierre s'élève une simple croix en fer, d'une hauteur de 5 mètres.

Route vers Molinaseca.

Messe à Molinaseca.

Route vers Lugo.

*Installation, dîner tardif et nuit à l'hôtel à Lugo.*

---

**Jour 5 Vendredi 13 septembre 2019**

**LUGO / MELIDE / MONTE DO GOZO / SAINT-JACQUES**

Route vers Melide.

Pour les marcheurs : Marche de Melide à Boente (*01h/01h30– 5 km*).

Retour des marcheurs en autocar vers Mélide.

Pour les non-marcheurs : Possibilité de visiter librement Melide, où s'unissent le Chemin français et celui d'Oviedo. Découvertes libres du couvent du Sancti Spiritus, de l'église de San Pedro, l'église de Santa María de Melide (visite extérieure seulement).

*Déjeuner à Melide.*

Route vers Monte do Gozo (55 km), puis vers Saint-Jacques.

*Marche par le chemin du Finistère qui traverse une forêt (01h – 4km).*

**Arrivée à Saint-Jacques-de-Compostelle.**

Messe au monastère San Paio.

*Installation, dîner et nuit à l'hôtel à Saint-Jacques-de-Compostelle.*

---

**Jour 6 Samedi 14 septembre 2019**

**SAINT-JACQUES-DE-COMPOSTELLE / FINISTERRE**

Visite guidée de la cathédrale de Saint-Jacques-de-Compostelle

et visite extérieure des rues médiévales, de la Place d'Espagne, du Palais Gelmirez, de l'Hôtel des Rois Catholiques...

Route vers le Cap Finistère (1h30).

*Déjeuner à Corcubion.*

Messe au Finistère.

Pour les marcheurs : Marche de 2.5 km vers le Cap.

Pour les non-marcheurs : Découverte libre du Cap.

Retour vers Saint-Jacques.

*Dîner et nuit à l'hôtel à Saint-Jacques-de-Compostelle.*

---

**Jour 7 Dimanche 15 septembre 2019**

**SAINT-JACQUES-DE-COMPOSTELLE / OVIEDO**

Matinée libre dans Saint-Jacques.

Messe du Pèlerin à la cathédrale de Saint-Jacques.

*Déjeuner à Saint-Jacques.*

Route vers Oviedo (330 km, 4h de route).

Arrêt à la **Plage des Cathédrales** avec ses formations rocheuses extraordinaires.

*Installation, dîner et nuit à l'hôtel à Oviedo.*

---

**Jour 8 Lundi 16 septembre 2019**

**OVIEDO / AZPEITIA / BAYONNE**

Tôt le matin, route pour Bayonne en passant par Azpeitia (350 km, 4h de route).

Visite du Sanctuaire de Saint Ignace de Loyola.

Messe au Sanctuaire Saint Ignace de Loyola.

*Déjeuner à Loyola.*

Fin de la route pour Bayonne (95 km, 1h30 de route).

**Vers 17h00 : Arrivée à la gare SNCF de Bayonne.**

---

NB : La réalisation des messes et des rencontres mentionnées au programme est sous toute réserve de disponibilité des églises et des intervenants mentionnés. L'ordre des visites peut être soumis à certaines modifications, selon les jours et horaires d'ouverture des sites. Cependant, l'ensemble des visites mentionnées au programme sera respecté.





# Pèlerinage sur le chemin de Compostelle

PELERIN

du lundi 9 au lundi 16 septembre 2019

Ref. 19C24015

## PRIX DU PELERINAGE PAR PERSONNE (pour 40 participants minimum) : 1500 €

- Supplément en chambre individuelle : 350 €/personne
- Supplément assurance annulation et bagages : 47 €/personne
- Règlement de l'acompte à l'inscription : 400 €/personne
- Règlement du solde à réception de la facture (environ un mois avant le départ)

## FORMALITES DE POLICE

Chaque pèlerin de nationalité française doit se munir d'une carte d'identité ou d'un passeport valide.

**Merci de joindre une photocopie à ce bulletin d'inscription.**

Pour les participants de toute autre nationalité, contactez-nous pour l'obtention des renseignements relatifs à votre nationalité (visa).

## CONDITIONS TARIFAIRES

### Ce prix comprend :

- ✓ le transport en autocar climatisé et de bon confort selon le programme au départ de Bayonne,
- ✓ l'hébergement en Espagne, en chambre à deux lits, dans des hôtels de catégories 3 et 4 étoiles (normes locales),
- ✓ la pension complète du déjeuner du premier jour au déjeuner du dernier jour :
  - 6 déjeuners au restaurant
  - 2 déjeuners panier repas
- ✓ le forfait boissons :
  - déjeuners au restaurant : 1 bouteille d'eau minérale, 1 bouteille de vin pour 4 personnes et 1 café,
  - déjeuners paniers repas : 1 petite bouteille d'eau minérale,
  - dîners : 1 bouteille d'eau minérale et 1 bouteille de vin pour 4 personnes,
- ✓ les services d'un guide accompagnateur francophone du jour 1 au jour 8 (à la frontière),
- ✓ les services de guides locaux francophones à la cathédrale de Pampelune, à Burgos, à León et à Saint-Jacques,
- ✓ les droits d'entrée dans les sites, monuments et musées mentionnés au programme, et audioguide à la Cathédrale Saint-Jacques,
- ✓ les audiophones pendant tout le pèlerinage,
- ✓ l'accompagnement spirituel par un prêtre,
- ✓ la présence d'un membre de la rédaction de Bayard,
- ✓ les services d'un accompagnateur Bipel (s'il y a 2 autocars),
- ✓ les pourboires pour les guides (accompagnateurs et guides locaux) et chauffeur(s),
- ✓ l'assurance assistance et rapatriement MUTUAIDE ASSISTANCE,
- ✓ un sac de voyages, un livre guide, un carnet de chants, un badge et des étiquettes bagages.

### Ce prix ne comprend pas :

- ✗ les pré et post acheminement pour vous rendre à Bayonne,
- ✗ l'assurance annulation et bagages,
- ✗ les offrandes pour les messes,
- ✗ toutes les dépenses à caractère personnel,
- ✗ tout ce qui n'est pas indiqué dans la rubrique « ce prix comprend ».

## CONDITIONS DE VENTE

Ce programme est soumis aux conditions générales de vente régissant les rapports entre les agences de voyages et leurs clients (voir CVG jointes). Les prix indiqués ci-dessus ont été calculés pour un nombre de participants minimum et selon les conditions économiques connues au moment de l'établissement des tarifs (taxes, taux des devises, coût du carburant...).

A 35 jours du départ, le prix sera revu en fonction du nombre définitif de participants et des conditions économiques en vigueur.

## CONDITIONS D'ANNULATION

En cas d'annulation, un montant de 60 € sera retenu par BIPEL pour frais de dossier. Toute annulation doit être notifiée par courrier recommandé. C'est la date de réception dans nos bureaux qui déterminera le barème à appliquer pour le calcul des frais d'annulation :

- entre 60 et 21 jours avant le départ, il sera retenu 25 % du montant total du voyage
- entre 20 et 8 jours avant le départ, il sera retenu 50 % du montant total du voyage
- entre 7 et 3 jours avant le départ, il sera retenu 75 % du montant total du voyage
- à moins de 3 jours du départ, il sera retenu 100 % du montant total du voyage.

Si vous avez souscrit à l'assurance annulation et bagage, AXA vous remboursera les frais engagés, déduction faite du montant de l'assurance et des frais de dossiers BIPEL et AXA.

Tout voyage interrompu ou abrégé du fait du voyageur, pour quelque cause que ce soit ne donne lieu à aucun remboursement.



Avec  
**expérience et modernité**

Bipel vous accompagne  
vers des destinations qui font aussi voyager **l'âme**

S.A. au capital de 56 000 € - RC 379 085 244  
Code APE 7911 Z – IM 035 1000 40  
N° identification FR 02 379 085 244

Garantie bancaire : BNP 75009 Paris  
Responsabilité Civile Professionnelle :  
AXA, 4, rue Maurice Fabre à Rennes

### Deux agences BIPEL à votre écoute

27 B, boulevard Solférino - **35000 RENNES**

Tél : 00 33 (0)2 99 30 58 28  
Fax : 00 33 (0)2 99 30 46 44

Courriel : [bipel@bipel.com](mailto:bipel@bipel.com)

24, rue des Tanneries - **75013 PARIS**

Tél : 00 33 (0)1 45 55 47 52  
Fax : 00 33 (0)1 47 53 01 75

Courriel : [bipelparis@bipel.com](mailto:bipelparis@bipel.com)

*Horaires d'ouverture :*  
*du lundi au vendredi, de 9h à 13h et de 14h à 18h*

**BILLETTERIE POUR INDIVIDUELS ET GROUPES • PÈLERINAGES • GRANDS RASSEMBLEMENTS**